Registered No.-768/97

পঞ্জীভুক্ত নম্বৰ - ৭৬৮ /৯৭



# THE ASSAM GAZETTE

# অসাধাৰণ EXTRAORDINARY প্ৰাপ্ত কৰ্ত্ত্ত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 10 দিশপুৰ, বৃহস্পতিবাৰ, 5 জানুৱাৰী, 2023, 15 পুহ, 1944 (শক) No. 10 Dispur, Thursday, 5th January, 2023, 15th Pausa, 1944 (S. E.)

GOVERNMENT OF ASSAM ORDERS BY THE GOVERNOR LEGISLATIVE DEPARTMENT : : : LEGISLATIVE BRANCH

### **NOTIFICATION**

The 5th January, 2023

**No. LGL.83/2017/97.**– The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Hon'ble Governor of Assam on 3rd January, 2023 is hereby published for general information.

## ASSAM ACT NO. I OF 2023

(Received the assent of the Governor on 3rd January, 2023) THE ASSAM APPROPRIATION (NO. IV) ACT, 2023

# AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the Financial year, 2022-23.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Seventy-third Year of the Republic of India as follows:-

Short title

1. This Act may be called the Assam Appropriation (No. IV) Act, 2022

Withdrawal of the State of Assam for the financial year, 2022-23

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding Rs.18,177,56,63,000.00 from and those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Eighteen Thousand out of the Consolidated Fund of One Hundred and Seventy Seven Crore Fifty Six Lakh Sixty Three Thousand towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2022-23 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year ending on the Thirty First day of March, 2023.

#### THE SCHEDULE

#### (See Sections 2 and 3)

[1]	[2]	[3]			
	· · ·	Sums Not Exceeding			
Grant No./ Appropriation	Services and Purposes	Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total	
			Rs.	Rs.	Rs.
C1	Public Service Commission	Revenue	0.00	2000000.00	2000000.00
1	State Legislature	Revenue	81200000.00	0.00	81200000.00
3	Administration of justice	Revenue	0.00	7700000.00	7700000.00
5	Administration of Justice	Capital	102500000.00	0.00	102500000.00
5	Sales Tax & Other Tax	Revenue	250000.00	0.00	250000.00
6	Land Revenue	Revenue	5000000.00	· 0.00	5000000.00
9	Transport Services	Revenue	70931000.00	0.00	70931000.00
11	General Administration (Secretariat and Attached	Revenue	1276529000.00	0.00	1276529000.00
12	General Administration (District and Sub-	Revenue	489570000.00	0.00	489570000.00
12	Divisions)	Capital	280000000.00	0.00	28000000.00
13	Treasury & Accounts Administration	Revenue	4290000.00	0.00	4290000.00
14	Police	Revenue	2207142000.00	0.00	2207142000.00
14	Police	Capital	500000.00	0.00	500000.00
15	Jails	Revenue	63620000.00	0.00	63620000.00
17	Administrative and functional Buildings	Revenue	178000000.00	0.00	178000000.00
17		Capital	1775600000.00	0.00	1775600000.00
18	Fire & Emergency Services	Revenue	16800000.00	0.00	16800000.00
19	Vigilance Commission & Others	Revenue	158222000.00	0.00	158222000.0

200

[1]	[2]	[3]				
			Sums Not Exceeding			
Grant No./ Appropriation	Services and Purposes		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total	
			Rs.	Rs.	Rs.	
20	Civil Defence and Home Guards	Revenue	27873000.00	0.00	27873000.00	
21	Guest Houses, Government Hostels	Revenue	24723000.00	0.00	24723000.00	
23	Pension & Other Retirement Benefits	Revenue	3500000000.00	0.00	3500000000.00	
25	Miscellaneous General Services & others	Revenue	4729902000.00	0.00	4729902000.00	
25	Iviscellaneous General Services & Others	Capital	1341695000.00	0.00	1341695000.00	
26	Education (Higher)	Revenue	1307140000.00	0.00	1307140000.00	
20	Education (Higher)	Capital	880000000.00	0.00	880000000.00	
27	Art & Culture	Revenue	276146000.00	0.00	276146000.00	
21	Art & Culture	Capital	22793000.00	0.00	22793000.00	
29	Madical 9 Dublic Llockt	Revenue	3506553000.00	0.00	3506553000.00	
29	Medical & Public Health	Capital	160000000.00	0.00	1600000000.00	
30	Water Supply & Sanitation	Capital	4161824000.00	0.00	4161824000.00	
31	Housing & Urban Affairs (Town and Country	Revenue	2200318000.00	0.00	2200318000.00	
34	Housing & Urban Affairs (Municipal	Revenue	9009426000.00	0.00	9009426000.00	
35	Information and Public Relations	Revenue	330850000.00	0.00	330850000.00	
00	Labour Welfare, Skill, Employment &	Revenue	33511000.00	0.00	33511000.00	
36	Entreprenership	Capital	1258602000.00	0.00	1258602000.00	
37	Food Storage & Warehousing	Revenue	614800000.00	0.00	614800000.00	
38	Welfare of SC/ST & OBC	Revenue	1489006000.00	0.00	1489006000.00	
	Social Security, Welfare and Nutrition	Revenue	5311239000.00		5311239000.00	
39		Capital	1111000.00		1111000.00	
41	Natural Calamities	Revenue	14008300000.00		14008300000.00	
42	Other Social Services (Welfare of Minorities &	Revenue	362397000.00	12 0100	362397000.00	
43	Co-Operation	Capital	246670000.00		246670000.00	
45	Census, Survey & Statistics	Revenue	552000.00		552000.00	
48	Agriculture	Revenue	3237567000.00	0.00	3237567000.00	
		Revenue	338894000.00	0.00	338894000.00	
49	Irrigation	Capital	420900000.00	0.00	420900000.00	
50	Other Special Area Programmes (Border	Capital	74238000.00		74238000.00	
	Soil & Water Conservation	Revenue	592088000.00		592088000.00	
51		Capital	67125000.00	0.00	67125000.00	
52	Animal Husbandry and Veterinary	Revenue	72035000.00		72035000.00	
54	Fisheries	Revenue	11000.00		11000.00	
55	Environment & Forest	Revenue	81200000.00		81200000.00	
		Revenue	5657104000.00		5657104000.00	
56	Panchayat & Rural Development (Panchayat)	Capital	2000000.00		2000000.00	
57	Panchayat & Rural Development (Rural	Revenue	60254474000.00		60254474000.00	
58	Industries & Commerce	Revenue	206000.00		206000.00	
60	Cottage Industries	Revenue	610000.00		610000.00	
	Power (Electricity)	Revenue	1629800000.00		1629800000.00	
62		Capital	3236100000.00		3236100000.00	
		Revenue	3350000.00		3350000.00	
63	Water Resources	Capital			1809000000.00	
					2000000.00	
64	Roads & Bridges	Revenue				
		Capital	20257138000.00	0.00	20257138000.00	

[1]	[2]	[3]			
		Sums Not Exceeding			
Grant No./ Appropriation	Services and Purposes	Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total	
			Rs.	Rs.	Rs.
65	Tourism	Revenue	11702000.00	0.00	11702000.00
05	Tourish	Capital	3000000.00	0.00	3000000.00
67	Horticulture	Revenue	24000.00	0.00	24000.00
69	Science, Technology and Climate Change	Revenue	15903000.00	0.00	15903000.00
09		Capital	718600000.00	0.00	718600000.0
71	Education (Elementary, Scy, Etc.)	Revenue	15802031000.00	0.00	15802031000.00
		Capital	1808845000.00	0.00	1808845000.0
72	Social Security & Welfare	Revenue	7000000.00	0.00	7000000.00
73	Housing & Urban Affairs (Guwahati	Revenue	790000000.00	0.00	79000000.00
73	Development)	Capital	989100000.00	0.00	989100000.00
74	Sports & Youth Welfare	Revenue	252458000.00	0.00	252458000.0
75	Information & Technology	Revenue	39876000.00	0.00	39876000.0
78	Bodoland Territorial Council Cap		422537000.00	0.00	422537000.0
10			3000.00	0.00	3000.0
80	Indigenous And Tribal Faith And Culture	Revenue	7749000.00	0.00	7749000.0
00		Capital	79710000.00	0.00	79710000.0
	Revenue		140565909000.00	27700000.00	140593609000.0
	Total	Capital	41182054000.00	0.00	41182054000.0
	Grand Total		18174,79,63,000.00	2,77,00,000.00	18177,56,63,000.0

### GEETANJALI DAS SAIKIA,

Secretary to the Government of Assam, Legislative Department, Dispur, Guwahati-6.

13 13

২০২৩ চনৰ ৪ নং অসম অধিনিয়ম									
	(২০২৩ চনৰ ৩ জানুৱাৰী তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্তি)								
	অসম বিনিয়োজন (নং ৪) অধিনিয়ম, ২০২৩								
	এখন								
			অধিনি	নয়ম					
২০২২-২০২৩	চনৰ বিত্তীয় বছৰ	টাৰ সেৱাৰ বাবে অসম চৰকাৰ	ৰ একত্ৰীকৃত	নিধিৰ পৰা নিৰ্দিষ্ট পৰিমাণ	ৰ টকা উলিওৱাৰ ত	াৰু প্ৰাধিকাৰ দিবৰ			
নিমিত্তে এখন ভাৰত গণৰাজ্য		ত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অস	নম বিধান স	ভাৰ দ্বাৰা বিধিবদ্ধ কৰা হওঁ	Þ I				
সংক্ষিপ্ত নাম		১/ এই অধিনিয়মখনক অসম	া বিনিয়োজন	(নং ৪) অধিনিয়ম, ২০২২	বুলি কোৱা হ'ব।				
বছৰটোৰ বাবে জ একত্ৰীকৃত নিধিৰ	২০২২-২০২৩ চনৰ বিত্তীয় ২/ ২০২২-২০২৩ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ ভিতৰত অনুসূচীত (২) কলমত বিনিৰ্দ্দিষ্ট কৰি দেখুওঁৱা সেৱাসমূহৰ মুহুটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ সম্পৰ্কত বিভিন্ন ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীত (৩) কলমত বিনিৰ্দ্দিষ্ট কৰি মুহুবীকৃত নিধিৰ পৰা ১৮১৭৭,৫৬,৬৩,০০০.০০ টকা টলিয়াবৰ বাবে।								
৩/ এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টকা ২০২৩ চনৰ ৩১ <sup>বিনিয়োজন</sup> মাৰ্চত শেষ হ'বলগীয়া বছৰটোৰ সম্পৰ্কত অনুসূচীত দেখুওঁৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলীৰ বাবে বিনিয়োজন কৰা হ'ব। অনুসূচী									
			ধাৰা ২ ও	৩ দ্রপ্তব্য	()				
()		(২)			(৩) . ৰ্ক্ষোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ	•			
মজ্ঞুৰী নং/		সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাৱলী							
বিনিয়োজন		Calar 214, 204-2019-11		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ			
				টকা	টকা	টকা			
C1	লোকসেৱা আয়ো	গ	ৰাজহ	0.00	2000000.00	2000000.00			
2	ৰাজ্যিক বিধানমং	3ল	ৰাজহ	৮১২০০০০০.০০	0,00	<b>۶۶۶۰۰۰۰۰</b>			
৩	ন্যায় প্রশাসন		ৰাজহ	0.00	9900000,00	9900000,00			
·	- 10 a - 10 (13)	ามส อาการ		202600000.00	0.00	202600000.00			
¢	বিক্ৰীকৰ আৰু ত	মন্যান্য কৰ	ৰাজহ	200000.00	0,00	2(0000.00			
৬	ভূমি ৰাজহ		ৰাজহ	<b>@000000</b> .00	0.00	<b>@000000</b> ,00			
৯	পৰিবহন সেৱা		ৰাজহ	৭০৯৩১০০০.০০	0.00	୧୦୬୦୨୦୦.୦୦			
>>	সাধাৰণ প্ৰসাশন কাৰ্যালয়সমূহ)	(সচিবালয় আৰু সংলগ্ন	ৰাজহ	<b>১</b> ২৭৬৫২৯০০০.০০	0.00	<b>১</b> ২৭৬৫২৯০০০.০০			
		(জিলা আরু হাহকহাা)	ৰাজহ	8৮৯৫৭০০০০.০০	0.00	8৮৯৫৭০০০০.০০			
	সাধাৰণ প্ৰসাশন (জিলা আৰু মহকুমা) মুলধন				0.00				
પ્ર			মুলধন	280000000.00	0,00	280000000.00			
১২ ১৩	কোষাগাৰ আৰু া		মুলধন ৰাজহ	২৮০০০০০০০০.০০ ৪২৯০০০০.০০	0,00	২৮০০০০০০০.০০ ৪২৯০০০০.০০			

(۵)	(૨)	(७) .			
মঞ্জুৰী নং/		সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ			
নভুগ্য নং/ বিনিয়োজন	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাৱলী		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ
			টকা	টকা	টকা
26	কাৰাগাৰ	ৰাজহ	৬৩৬২০০০০.০০	0.00	৬৩৬২০০০০.
29	প্রশাসনীয় আৰু কার্যালয় ভরন	ৰাজহ	295000000.00	0.00	292000000.
		মুলধন	\$99&%00000.00	0,00	2996600000.
ንቡ	অগ্নিনির্বাপক আৰু আপাতকালীন সেৱা	ৰাজহ	26200000.00	0.00	2990000
79	নিৰীক্ষণ আয়োগ আৰু অন্যান্য	ৰাজহ	262525000.00	0.00	১৫৮২২২০০০.
২০	অসামৰিক প্ৰতিৰক্ষা আৰু গৃহৰক্ষী	ৰাজহ	২৭৮৭৩০০০.০০	0.00	২৭৮৭৩০০০
২১	অতিথিশালা, চৰকাৰী নিবাস	ৰাজহ	2892000.00	0.00	28920000
২৩	পেঞ্চন আৰু অন্যান্য অৱসৰকালীন সুবিধাসমূহ	ৰাজহ	<b>%</b> 000000000000000000000000000000000000	0.00	<b>0</b> 600000000
20	অন্যান্য সাধাৰণ সেৱা	ৰাজহ	892৯৯০২০০০.০০	0.00	89২৯৯০২০০০
×u	יארט יוארי עיועיאי	মুলধন	<b>\$\$\$\$\$\$\$\$\$</b> \$\$\$\$	0.00	208262600
২৬	উচ্চ শিক্ষা	ৰাজহ	2000086600C	0.00	2009280000
<b>K</b> 0	0001141	মুলধন	60.00000044	0.00	220000000
20		ৰাজহ	২৭৬১৪৬০০০.০০	0.00	২৭৬১৪৬০০০
২৭	কলা আৰু সংস্কৃতি	মুলধন	২২৭৯৩০০০,০০	0.00	২২৭৯৩০০০
	<u> </u>	ৰাজহ	0606680000.00	0.00	0006060000
২৯	চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	মুলধন	26000000000000	0.00	260000000
৩০	পানীযোগান আৰু অনাময়	মুলধন	0,00	0.00	8363748000
৩১	গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (নগৰ আৰু গাঁও)	ৰাজহ	२२००७३४०००.००	0.00	২২০০৩১৮০০০
৩৪	পৰিকল্পনা) গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (পৌৰ প্ৰশাসন)	ৰাজহ	৯০০৯৪২৬০০০.০০	0.00	৯০০৯৪২৬০০০
	তথ্য আৰু জনসংযোগ	ৰাজহ			
৩৫	তথ্য আৰু জনগংযোগ		00,00034000	0,00	000094000
৩৬	শ্ৰমিক কল্যাণ, দক্ষতা, নিয়োগ আৰু উদ্যমিতা	ৰাজহ	00.000({900	0,00	00022900
		মুলধন	>>(************************************	0,00	>> </td
৩৭	খাদ্য, ভঁড়াল আৰু পণ্যাগাৰ	ৰাজহ	678200000'00	0,00	67820000
৩৮	অনুসূচীত জাতি/জনজাতি আৰু অন্যান্য পিছপৰা শ্ৰেণীৰ কল্যাণ	ৰাজহ	2829009000.00	0.00	2829009000
৩৯	ৰা সামাজিক নিৰাপত্তা, কল্যাণ আৰু পোষণ মুল		৫৩১১২৩৯০০০.০০	0,00	৫৩১১২৩৯০০০
00			>>>>००.०००.००	0.00	2222000
85	প্রাকৃতিক দুর্যোগ	ৰাজহ	28002000000000	0.00	2800200000
8२	অন্যান্য সামাজিক সেৱাসমূহ (সংখ্যালঘুৰ কল্যাণ	ৰাজহ	৩৬২৩৯৭০০০,০০	0.00	৩৬২৩৯৭০০০
৪৩	সমবায়	মুলধন	0.00	0,00	286690000
8¢	লোকপিয়ল, জৰীপ আৰু পৰিসংখ্যা	ৰাজহ	<b>@</b> @ <b>\000.00</b>	0.00	662000
8b	কৃষি	ৰাজহ	७२७१৫७१०००.००	0.00	৩২৩৭৫৬৭০০০
88		ৰাজহ	00,000864400	0.00	00664400
	জলসিঞ্চন	মুলধন	820800000.00	0.00	8২০৯০০০০০
60	অন্যান্য বিশেষ এলেকা আঁচনি (সীমা সুৰক্ষা)	মুলধন	0.00	0,00	98208000
		ৰাজহ	695088000000	0,00	<b>የ</b> \$\$0₽₽000
<u></u>	ভূমি আৰু জল সংৰক্ষন		৬৭১২৫০০০.০০	0.00	69226000
65	পশুধন আৰু পশুপালন	মুলধন ৰাজহ	92006000.00	0,00	92006000
¢8	মীনমহল	ৰাজহ	\$\$000.00	0.00	>>000
00	পৰিৱেশ আৰু বন	ৰাজহ	٥٥.000.00	0.00	63200000

(১)	(ર)	(0).				
মড্ৰুৰী নং/ বিনিয়োজন			সৰ্কোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ			
	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাৱলী	সেৱা আৰু উদ্দেশ্যাৱলী		একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ	
			টকা	টকা	টকা	
<b>C</b> B	পঞ্চায়ত আৰু গ্ৰামোন্নয়ন (পঞ্চায়ত)	ৰাজহ	<b>&amp;\$</b> \$9\$08000.00	0.00	<b>৫৬৫৭১০৪০০০.০</b>	
• •		মুলধন	20000000.00	0.00	20000000.0	
<b>ଜ</b> ۹	পঞ্চায়ত আৰু গ্ৰামোদ্নয়ন (গ্ৰামোদ্নয়ন)	ৰাজহ	<b>७०२८</b> 8898000.00	0.00	vo2088898000.0	
<u> </u>	উদ্যোগ আৰু বাণিজ্য	ৰাজহ	205000.00	0,00	205000.0	
¢\$	ৰেচম আৰু বয়ন	ৰাজহ	0.00	0.00	0.0	
৬০	কৃটিৰ শিল্প	ৰাজহ	\$\$0000.00	0,00	520000.00	
હર	শক্তি (বিদ্যুৎ)	ৰাজহ	795990000000000000000000000000000000000	0.00	265990000000	
•	10 (12)	মূলধন	020000000000000000000000000000000000000	0,00	520620000000000000000000000000000000000	
৬৩	জলসম্পদ	ৰাজহ	0000000.00	0,00	00000000	
		মুলধন	200000000000000000000000000000000000000	· 0.00	200000000000000000000000000000000000000	
৬৪	পথ আৰু দলং	ৰাজহ	2000000.00	0,00	2000000.00	
		মুলধন	20269308000.00	0.00	202090000000	
50	পর্যটন	ৰাজহ	>>90,000,00	0.00	00.00050666	
		মুলধন	0000000000000	0.00	00000000	
69	উদ্যান শস্য	ৰাজহ -	28000.00	0.00	28000.00	
৬৯	বিজ্ঞান, প্ৰযুষ্ঠি আৰু জলবায়ু পৰিৱৰ্তন	ৰাজহ	00.00000696	0.00	2690000000	
		মুলধন	926400000,00	0.00	925600000,00	
۹۵	শিক্ষা	ৰাজহ	26405002000.00	0.00	26402002000.00	
		মুলধন	7404486000.00	0.00	2404486000.00	
૧૨	সামাজিক নিৰাপত্তা আৰু কল্যাণ (সাহায্য আৰু পুনৰ	ৰাজহ	9000000.00	0.00	90000000	
90	গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা (গুৱাহাটী উন্নয়ন)	ৰাজহ	980000000,00	0.00	9200000000	
r ar		মুলধন	90,00000696	0.00		
98	ক্ৰীড়া আৰু যুৱ কল্যাণ	ৰাজহ	2@28@6000.00	0.00	20280000,00	
90	তথ্য আৰু প্ৰযুক্তি	ৰাজহ	00.00089960	0.00	03596000,00	
ዓ৮	বড়োলেণ্ড টেৰিট'ৰিয়েল অঞ্চল	ৰাজহ	822009000.00	0.00	822609000.00	
		মুলধন	0000.00	0.00	00000	
60	খিলঞ্জীয়া আৰু জনজাতীয় বিশ্বাস আৰু সংস্কৃতি	ৰাজহ	9985000.00	0.00	9988000,00	
	ו דיואות שוד שושוטא ואצויז אוד אנקוט	মুলধন	9292000000	0.00	93930000,00	
	לוג	ৰাজহ	28069620900000	29900000.00	28062060200.00	
	भूठे	মুলধন	87745068000.00	0.00	8>>>>>068000.00	
	भः भूवी भूठे		122398,92,60,000.00	2,99,00,000.00	36399,64,60,000.00	

**গীতাঞ্জলী দাস শইকীয়া,** সচিব, বিধান বিভাগ, দিশপুৰ।